

1944, júl 26. Londýn.¹ — Depeša čs. ministra NO gen. S. Ingra náčelníkovi čs. vojenskej misie v SSSR gen. H. Píkovi s informáciami a pokynmi vo veci dodávky zbraní podľa požiadaviek ilegálneho vojenského ústredia na Slovensku.

Dodavkem k naší dep. čis. 800—814/44²:

SVV požádalo súčasne s predložením plánu akce o výpomoc zbraniami pro nezasažené jednotky, soustřeďující se na středním Slovensku.³

Projednal jsem s britskými úřady dodávku zbraní⁴ a to:

500 kul. pistolí

500 automat. pušek

100 protitank. pušek

vše s potřebnou municí

500 kg trhavin s příslušným množstvím rozněcovadel

50 radiofonních stanic s donosem do 50 km

10 radiostanic s donosem do 200 km.

Materiál má býti shozen na předem smluvená místa.

Britové jsou ochotni tento materiál dodati za předpokladu, že ruská vláda bude souhlasit. Proto obrátí se britská vláda diplomatickou cestou na vládu ruskou.⁵

Informujte ruské vojenské velení o shora uvedeném požadavku materiálu a zjistěte, může-li samo dodat požadovaný materiál. Může-li dodat, bude požadavek Britů odvolán.⁶

Je třeba, aby požadavek SVV byl urychleně splněn.

Gen. Ingr.

SÚA Praha. E 22-12-11/219. Záznam dešifrovanej došlej depeše. Strojopis, originál (čís. 735—740/29).

¹ Depeša bola prijatá v Píkovom úrade 26. 7. 1944 a bola dešifrovaná toho istého dňa o 18. hod.

² Ide o Ingrovu zprávu z 10. júla, ktorú publikujeme ako dokument čis. 92.

³ Požiadavku ilegálneho vojenského ústredia poznáme len ako „výpis z depeše slov. voj. vedení ze dne 7. 7. 1944“ zaradený ako príloha 4a k prehľadnej zpráve o rokovaní so spojencami vo veci zbraní pre Slovensko z decembra 1944. Uvedený výpis znie takto: „Dodejte 500 kul. pistolí, 500 automat. a 100 protitank. pušek s municí, 500 kg trhavin, 20 radiofonních stanic s donosem do 50 km, 10 stanic s donosem do 200 km, a to na každé udané místo pětinu.“ (SÚA Praha, D 20-32-36/114. Odpis. Strojopisný priepis.)

⁴ O rokovaní v tejto veci sú o. i. záznamy vo vojnovom denníku operačného oddelenia ŠVBM: „13. 7. 44. Lt. col. Perkins byl informován o požadavku zbraní S. V. V. a místech, kam mají být shozeny, s žádostí o uskutečnění tohoto požadavku co možná do konce července. (Viz 536/taj. B).“ (SÚA Praha, O 61-19-9/115.)

V zázname z 24. júla sa uvádza stručný obsah depeše Píkovi, ktorú publikujeme vyššie v plnom znení a ďalej sa tu píše: „Britský kapitán Keary oznámil, že britské MZ bylo o záměru dodati zbraně informováno s žádostí, aby britský velvyslanec v Moskvě vyzádal souhlas ruské vlády. SOE považuje za účelné, aby tento souhlas byl vyzádan i z čs. strany.“ (Tamtiež, O 61-19-9/125—126.)

⁵ V depeši z 2. 8. 1944 oznámil veľvyslanec Fierlinger do Londýna: „Přísně důvěrné. Včera mi Kerr (britský velvyslanec v SSSR — pozn. V. P.) ukázal depeši s instrukcemi od své vlády, aby informoval Sověty o zamýšlené akci Ingrově. Říkal mi, že napíše ihned notu Molotovovi. Mluvil jsem o věci s Píkou.“ (AMZV Praha, depeše došlé, 1944, čis. 1557, Mos. 202. Záznam dešifrovanej došlej depeše. Strojopisný priepis.) Svoje stanovisko k celej veci objasnil Fierlinger v depeši z 9. 8. 1944, viď dokument čis. 126.

⁶ Viď ďalej dokumenty čis. 111 a 120.